

82

延吉廳領土問題之解決



自序

自日俄龍跳虎躍之戰事畢後。俄勢力範圍突縮。日勢力範圍突伸。吾驅車出關。見東西遼水間熙熙攘攘者多日本人士也。而俄人不見。吾策馬白山東北見延敦兩屬居焉遊焉者多日本兵卒也。而俄人不見。吾朝有所聞曰日本偵探家遍布我奉黑吉省間無城鎮鄉村而靡不至也。吾夕有所聞曰日本實業家游歷我奉黑吉省無森林礦產漁業製造而靡不留心也。條約所載祇通商場許外人居留而日人不顧遍東三省三十六萬英方哩間隨處聞日人笑語歡聲也。主權所關凡司法行政絲毫不容他人干預。而日人不顧一聞中日中韓交涉日領事即暴厲恣肆任意處決也。返觀彼國內輿論曰明還滿洲而實不還曰代清行使統治權曰掌握滿洲交通機關曰以蒙古與俄滿洲與我諸如此類云云難屈指數然後恍然悟日人之戰後增兵增艦者非對歐非對美蓋將對我而實行非常劫掠也。東三省是其集矢的也。吾安得不懼吾安得不恨吾安得不吮筆伸紙載之文字以告我四百兆同胞占我琉球不問占我台灣不問占我三韓不問在我則一意退讓無勾踐臥薪嘗膽。

之。心。在。彼。則。步。步。緊。逼。有。秦。王。遠。交。近。攻。之。概。今。者。俄。被。戰。敗。心。懾。於。彼。村。田。砲。下。瀨。藥。之。猛。烈。甘。捲。鷺。旗。北。退。以。保。舊。有。之。勢。力。日。人。乃。乘。此。時。機。鞭。策。國。人。下。手。以。擗。我。一。切。利。權。試。由。旅。大。北。行。而。遼。陽。而。奉。天。而。鐵。嶺。而。長。春。南。北。千。餘。里。間。雖。有。我。民。之。商。場。試。問。執。其。牛。耳。者。誰。雖。有。我。兵。之。營。壘。試。問。沿。鐵。道。荷。槍。而。立。凜。然。如。不。可。犯。號。稱。滿。洲。獨。立。守。備。隊。者。誰。遇。事。挑。發。私。幸。一。有。機。會。即。可。命。彼。海。國。男。兒。太。和。民。族。收。我。地。於。刀。光。劍。影。下。今。日。雖。以。關。東。都。督。暗。配。我。之。行。政。官。明。日。即。可。以。關。東。都。督。明。執。我。之。統。治。權。矣。陸。有。滬。車。海。有。輪。船。交。通。便。利。運。輸。迅。速。在。彼。族。之。眼。觀。之。固。早。已。不。認。滿。洲。爲。我。國。地。也。吾。安。得。不。懼。吾。安。得。不。恨。吾。安。得。不。吮。筆。伸。紙。載。之。文。字。以。告。我。四。百。兆。同。胞。

英。人。爲。新。法。鐵。路。被。阻。於。日。噴。噴。有。詞。矣。美。人。爲。滿。洲。商。務。壟。斷。於。日。叫。號。不。平。矣。切。冀。英。日。解。體。之。德。私。望。中。日。不。睦。之。法。怒。視。割。據。南。滿。鐵。道。之。俄。其。政。府。其。人。民。無。不。注。隻。眼。於。滿。洲。之。野。日。幸。有。事。日。若。遣。將。出。師。明。取。遼。東。爲。已。有。英。美。德。法。俄。五。國。必。聯。合。海。陸。與。日。本。抗。將。大。好。河。山。可。一。時。變。爲。腥。風。血。雨。之。場。而。鹿。究。不。知。

終死誰手。日人知之。故暫戢其攫取衆目睽睽之地之心。暗於衆目不及地。與我角而延吉廳領土問題。乃久懸於彼我兩政府間不決。夫領土之屬我屬韓。延吉邊務調查一書。言之繁詳。無俟再贅。惟是日人之不顧公理。悍然出此舉動者。無非被驅於擴張領土之野心而成。不聞伊籐博文有爲韓將新添一道之言乎。由是從容展布。迭出其時。剛時柔。得尺進尺。之狡計。與我邊務當事者。鬪或明。進警察憲兵。或暗輸軍火器械。或因設憲兵分遣。所以作下級行政機關。或紛派百家十家長。以作後日自治模範。我之司法權。到處被侵。行政權。到處被奪。倘縱馬一巡延吉。縱橫數百里。領土中。準無百里。不見東海旭日旗也。蓋彼實業家。醉心於我森林礦產農業家。貽目於我廣大膏原政治家。冀得此而消彼數百萬貧民。軍事家。則衆口一辭。謂據此東可抵俄人之隙。北可擣吉林之背。西可出長白山麓。制奉天死命。故草野唱之。朝廷認之上。下一心虛構成一間島問題。以誣我祖宗發祥之地爲韓地也。嗚呼。風雲慘澹。來日大難。如斯河山。轉瞬將爲人有。吾安得不懼。吾安得不恨。吾安得不吮筆。仲紙載之文字。以告我四百兆同胞。

吾之作延吉廳領土問題之解決者。豈得已哉。西望西藏。羈縻計竭。北望蒙古。累卵。勢危。新疆。則處處有隙可入。滇粵。則時時肇釁無已。羣雄環視。大欲釀成。瓜分延吉。廳領土不保。則瓜分慘禍立至矣。此吾欲喚醒同胞。建議政府。載筆而作此書之意也。若夫抉日人之隱情。述列國之牽制。舉不過爲解決此土參觀之助。邦人諸友。大夫君子。其勿以余言爲無病而呻也。邊陲幸甚。舉國幸甚。

宣統元年正月湖北匡熙民序於佈爾哈通河畔邊署辦事處

例 言

一中日甲午之役。日本箸書以攻我國者最夥。至砲擊高陞一案。中村高橋等法學博士。俱有單行本出版問世。日俄甲辰之役。日本之主張併合我國者。有戶水博士之「東亞之霸權」。主張暫領北方者。有賀博士之「滿洲處分案」。其他報紙。與二氏同意見者。述不勝述。且無不帶污穢謾罵之辭。吾人以非交鄰之道惡之。此書大旨。在以正正堂堂之政見。保我主權。不取日人污穢謾罵之手段。閱者諒諸。

一法律文字。非同尋常文章。可以鋪張辭藻。快閱者之目。下一字須詳思慎審而後敢定。故任舉何種法律書。無不枯寂乾燥。令人寡歡。譯法律書者亦然。如顧全辭藻而以意譯也。將文章可觀。而法理必多不圓。顧全法理而從事直譯也。將法理不誤。而文章必多滯目。兩者難全。殆譯者無可如何之事。本書領土主權一篇。純取直譯。審以此博讀者之訕笑。與鄙棄。而於法理文字。始終不敢更改。蓋過於重視法理之心。所積而成也。大雅君子。當不惟文章之是議。

一書中所敘歐美各國對待日本之事，均由日本書報採擷而來，固敢以意造也。惟書報頗雜，不縷列其名。

一調查延吉邊務報告書之宗旨，在廣收延吉爲我領土之材料報告政府。此書宗旨在縱論解決延吉領土問題之方法，補助政府。二書宗旨不同，故取材亦異。就內容言之，報告書爲事實的，此書爲理論的；就性質言之，報告書爲官纂的，此書爲私修的；就議論言之，報告書爲平和的，此書爲激烈的；譬之兵事報告書爲兵家之大本營，此書則其游擊師也。此二書之大略也。

一讀此書，不先讀調查延吉邊務報告書，則有不知其體之弊，而或難於自信。讀調查延吉邊務報告書後，不繼讀此書，則有不知其用之弊，而或難於堅執。二者如鳥之兩翼，車之兩輪，缺一不可。惟此書價值遠遜報告書，是則箸者才短之過也。愛國君子並取而參觀之也可。

一圈點非古也。至本朝姚姬傳、曾滌生、吳摯甫輩，昌言圈點決不可少。此例乃寬。今依諸人之說，麗以圈點，並取東邦箸書之例，加以弧括，以醒眉目。

一箸者隻身游邊。一書未携。書中事實。半憑記憶。間有必需參攷者。百計搜索。始獲得零星斷爛之本。而於日本書尤費周折。加以時日促迫。成書在急。不明不實之處。自知難免。海內通儒。以之當薪。或覆瓿焉可耳。

延吉廳領土問題之解決

第一章 延吉廳之價值

第一節 軍事上價值

第二節 實業上價值

第三節 面積上價值

第二章 領土問題宜速解決之理由

第一節 當引新疆前例

第二節 當引西藏前例

第三節 當引歐美勢力平均前例

第四節 從法理上觀宜速解決

第五節 從事實上觀宜速解決

第三章 日本不能與我開釁之實情

第一節 國力薄弱

第一款 財政窘迫

第二款 國土過小出產不多

第三款 國民負擔過重

第二節 列國牽制

第一款 英美不應彼軍事債

第二款 俄法美英必踵破協商條約

第三節 理勢兩端

第一款 近於踏襲俄國覆轍

第二款 款項無着

第三款 以利害推測歐美必助我攻日

第四款 對我商務停歇

第五款 中國亡日本不能獨存

第四章 解決之方法

第一節 對內手段

第一款 嘘起輿論爲政府後援

第二款 竭力移民正喧賓奪主之失

第三款 暫禁日貨俟問題之落着

第二節 對外手段

第一款 引起歐美輿論爲本國外援

第二款 運動中美同盟

第三款 利用彼外交不協之時機

附

朝鮮王咨北洋大臣公文

光緒十三年中韓勘界使者問答記

延吉廳領土問題之解決

湖北 匡熙民著

第一章 延吉廳之價值

第一節 軍事上價值

延吉廳之在吉林。曩者毫無軍事上價值。自日俄戰後。形勢一變。中俄日三國。始趨重此地。謀戰守設施。攷延地。正東二百八十里。至薩字界碑。即俄地。正西六百餘里。至長白山西。即奉省之臨江通化地。正南。則圖們一江。界割中韓。而由延至韓會甯府。遠不過百九十里地。正北。則敦化甯古塔地。緊接於茲。一有戰事。烽火直達據軍事家眼觀察之。延吉廳者。蓋一今之梁陽成皋也。試假作俄日兩國有事於韓。以言明其故。俄欲攻日也。必首謀占璉春。璉春得。則一面修浚城池。屯重旅。守此與海參歲相聯絡。一面更遣輕騎西嚮。占我涼水泉子。更西。占我延吉廳。取以正面厭韓。且絕日徵發糧食之地。北韓貧苦糧米悉由延吉廳韓翠民接濟。日與俄戰。勢必徵糧食於此。原璉春者。東北走海參歲。西南走韓慶源府。確爲兵事上必由路。璉春不守。日必使正兵東攻海參歲。敗俄人。

之眼而更使奇兵北襲舊古塔。斷俄人之鐵道不幸舊古塔被占於日則東清鐵道登時斷絕而海參崴危矣。俄亡旅順先亡金州其前鑒也。故曰俄欲攻日必首謀占琿春者以此至涼水泉子南對韓國穩城不過一江之隔計程約五六里俄不得涼水泉子日更可動作自如接濟北襲甯古塔之兵且可南與慶源等地軍隊聯爲一氣側擊琿春而琿春危而北向舊古塔之兵更可得勢俄於此守且不足進於何有。故曰俄得琿春後必更以輕騎西嚮占我涼水泉子者以此若夫延吉廳關係更大俄占延後哥薩克馬隊即可而圖們江而陣一有機可乘便能以摩天巨翼蔽而南下與日本武士戰於北韓之野戰而勝窮兵力逐之不勝則退守圖們江密爲布置防日本馬足奔逸於白山海蘭河間東北出截彼鐵道且琿春兵進涼水泉子之兵可作爲右衛翼之前進涼水泉子兵進琿春延吉廳之兵可作爲左右衛翼之前進日本格於彼三路之師進既不能越圖們江一步退復無術善其後將北韓一帶必有懷反側以作俄人內應者而日人苦矣故曰俄掠涼水泉子後必更西占我延吉廳者以此反之日欲攻俄亦必先攫琿春爲囊中物然後縱兵收涼水泉子延吉廳

等處。蓋緩急先後之勢然也。再論我之對待俄日何如。俄新挫於東。暫欲養精以待後日之大舉。目下似不至因土地問題與我搆釁。惟日則欲心耽耽。若有不得延境。寢饋不甘者。陰謀狡計。至可憚也。倘使我不據理力爭。實延吉爲己土。將懈心一生。日即乘隙而入。延吉土地必非我有。不惟延吉。即凡有韓人足跡處。必漸爲日據。由是東北則綏芬窩古塔。西北則敦化濛江。處處被逼於日。而吉林半壁河山。永無粗安時矣。姑退一步言之。日不占我綏芬窩古塔。不占我敦化濛江。僅占我一延吉。止可以日人之奸詐無極觀之。何時何事不可借以與我啟釁。釁一啓。則三道出兵。正北逾哈爾巴嶺。攻吉林之背。東北趨甯古塔境。斷吉林右輔。正西逾長白山麓。掠奉省臨江通化。而吉林左右受敵。即欲專顧哈爾巴嶺一路。不可得矣。條約一結。綏芬濛江四處。仍將被割於日。吉林全局。豈得不破。再退一步言之。日釁起時。不攻東北。不趨西北。僅以一族團駐哈爾巴嶺我吉林。亦如芒在背。不可終日矣。夫昔隔三韓。日尙能攻入我境。豈既據我境後之日。反不能由門戶而深入。堂奧制我死命。總之守在圖們江。吉林雖危。猶可補救。讓延吉於日。而守在內地。吉林雖存。亦可視之若亡。

矣。蓋延吉者，以地勢言之，確爲今之榮陽、成皋也。我不能保延吉，即不能保吉林。不能保吉林，即西而奉省，北而龍江，亦同受影響矣。此日本軍事家所以腐心欲取此地，爲他年奄有三省之張本也。我國民烏能忽須參觀延吉邊移調查書中第七章地理上之原因並拙著吉林與移黎之關係

第五篇

第二節 實業上價值

人每言美以富金，飛孽世界，墨以富銀，馳譽全球，英以富煤，德以富鐵，俄以富森林，鳴霸歐洲，而農畜則美爲巨擘。漁業則英稱首出，故近今論國力之富足者，莫不屈指於上列數國，而尤以英美爲最。返觀亞洲，則我中國實爲大地莫敵之礦產國，森林國，漁獵農畜國也。今且不論蒙古西藏，不論青海新疆，不論內地十八省，祇略觀我奉吉黑巴足見。天地各國無一可與我匹敵者，美哉中國。洵天縱之將霸，而特授以此無盡資產者也。約而就吉林省言之，更約而論吉林省中之延吉一隅，長白矗立，蘊精蓄奇，五金繁富，樹木蔚森，加以本朝龍興斯土，封閉日多，故自古所有之精英，從未暴露於人世。迨日俄覬覦此地，實業價值乃譁然人口矣。今者旁搜日俄

之游記。近探官府之成書。作礦產、森林、漁獵、農畜等表說於下。以紹世之留心君子。

第一條 鑛產

(甲) 金鑛 案實業非調查不能精確。著者以身有職務不能分身調查。卽調查恐亦難精確。故僅錄調查延吉

邊務報告書中實業數則以塞責。然亦不得已也。

夫亞細亞東北非世界所稱爲金底者乎。益長白山脈蟠蟠之地。山谷溪流隨處多有金產。故女真稱金源。說者謂以其地有金水流出故名。國朝以愛新爲氏。愛新者。譯言金也。延吉廳區域正當長白山東。實以金礦爲最盛。其類分爲二種。一曰線金。金質藏於地脈之中。如石建坪。二道溝。三道溝。此二道溝三道溝居延吉之西。珲春金場亦有二道溝三道溝之名。等處。皆線金之出產地也。一曰沙金。金質隨河流而散布。如沙金溝。旺清。黑頂子。綏芬甸子。及珲春河流域。皆沙金之出產地也。而尤以珲春河流域爲吉林南部著名之金場。蓋珲春河延長約五六百里。附近其本流支流。如東溝。塔子溝。土門子。柳樹河子。香房子溝。狐狸別等處。皆有金產。其開採之期。約始於同治年間。現時從事金業者。尙近二千人。金質尤稱上品。其餘各處金鑛。或開或否。而金質之潛藏。稱極旺。

焉。

附譯錄日人守田利遠土門子金場調查錄

圖們江之支流，琿春河之流域。產金地極多。總括之，可名爲土門子金場。就中產金最著者，爲沙金溝、于溝子、二道溝、三道溝、四道溝、五道溝、六道溝、香房子溝、小六道溝、西北岔溝等處。

沙金溝，在琿春之東微北，約五里。日本一里約合中國六里餘由西南延長於東北，長六里。

餘幅三町餘，採金者二十餘人。

于溝子，在沙金溝之東，一百五十六町。由西南延長於東北，長四里半。幅三町餘，採金者二十餘人。

二道溝，在于溝子之東，約二十町，長六里半。幅十餘町。由西南延長於東北，採金者十餘人。

三道溝，在二道溝之東微南，約二里，長十餘里。幅一百六十七町。由西南延長於東北，目下採金者三百餘人。爲各金場中最盛之區。產額亦居第一位。採掘